

СЯЛЯНСКАЯ НІВА

Няхай жыве Беларускі Народ!

Адрэс Рэдакцыі і Адміністрацыі:
ВІЛЬНЯ, ЗАВАЛЬНАЯ 6. (Wilno, Zawalna 6).
Рэдакцыя адчынена штодня ад 9 да 3 гадзін апрача свята.
Рэдактар прыймае ад 12 да 2 гадз.

Зямля Сялянству бяз выкупу!

Падпіска:

на адзін месяц — 1 зал., на 3 месяцы — 2 зал.,
на 6 месяцаў 4 зал., на год — 8 зал.

Для заграшчы удвая даражэй.

Аплата надрукаванага заложыць ад рэдакцыі

ВЫХОДЗЕ ў СЕРАДУ і СУБОТУ.

ОРГАН БЕЛАРУСКАГА СЯЛЯНСКАГА САЮЗУ.

Жыхары м. Горадні, Беларусы работнікі і інтэлігенцыя! Галасуйце за сьпісак № 12

Нацыяналізм і інтэрнацыяналізм.

Пасол А. Пашчук, адзін з лепшых дзеячоў камуністычнага руху ў Польшчы, на гэтых днях выступіў з соймавай камуністычнай фракцыі. Гэта выступленьне знайшло шырокі адгалос на толькі сярод украінскіх, але і сярод іншых палітычных груп.

Пакідаючы камуністычных пазыцыяў, належыць да гэтага рэдкіх выпадкаў, што кроў гэты трэба ўважаць за вынік глыбокай унутранай барацьбы і актаў назвычайнай грамадзкай адвагі.

Ніжэй падаем гутарку карэспандэнта газэты „Діло“ з паслом Пашчуком.

— Насколько камэнтары польскай прэсы да весткі аб Вашым выхадзе з соймавай камуністычнай фракцыі аднавадаюць праўдзе?

— Што датычыць кароткіх запемак у „Работніку“ і іншых варшаўскіх польскіх газэтах ад 16-га верасня, то яны аспіраюцца на даных праз мяне інфармацыях. Я сапраўды выступіў з камуністычнай фракцыі, а прычыны гэтага кроку—гэтакія:

Найважнейшая прычына гэта тая, што соймавая камуністычная фракцыя бароне ўкраінскія інтарэсы не з пагляду добра для самага ўкраінскага народу, а для інтэрнацыянальнага камунізму. Мне здавалася зпачатку, што адно з другім можна пагадзіць, дзеля таго, марксізм у ленінскай інтэрпрэтацыі ставіць сабе ў аснову, так клясавое, як і поўнае нацыянальнае вызваленне. Практыка і тут, на грунце Сойму і там, дзе гэтыя ідэі праводзяцца ў жыццё,—паказала і паказвае разрыў між тэорыяй і зьдэяснасьцю яе.

Віной гэтаму—ёсьць тое, што цэнтрам камунізму ёсьць—Масква, а рэалізатарамі вялікіх ідэяў марксізму зьяўляюцца масквалі, праватныя да глыбіні маскоўскім вялікадзяржаўніцкім імперыялізмам. Сьледзючы за адносінамі і ходам падзеяў на Радавай Украіне, я прышоў да перакананьня, што саюзная радзянская канстытуцыя ёсьць вопраткай, пад якой відзецца далей поўнае эканамічнае і палітычнае, а на т, панекуль, культурнае ўнезалежненьне ад Масквы. Усе базуючы на валізарна нацыянальна-культурныя здабыткі Наддніпроўскай Украіны ў апошніх гадох здабыты дзякуючы сьціхлым узросту нацыянальнай і сацыяльнай сьведомасьці ўкраінскага народу і націску на кіруючую чужацка-нацыянальную ерархію. У соймавай камуністычнай фракцыі

Арышты Літвіноў.

У ночы з 4-га на 5-га кастрычніка між 1-ай і 3-цяй гадзінай, у Вільні і ў Віленшчыне адбыліся рэвізіі сярод усіх палітычных і грамадзкіх літоўскіх дзеячоў. Мундурова паліцыя разам з цывільнай (сыпчыкамі) зрабілі павальныя рэвізіі і ня глядзячы на непажаданыя для сябе вынікі рэвізіяў, шмат Літвіноў арыштавалі і пасадылі ў вастрог на Лукішкі. Паводле вестак з польскіх газет, арыштавана 20 асоб Літвіноў.

Каго арыштавалі.

У Вільні сярод Літоўцаў арыштавалі наступных асоб: кс. К. Чыбіраса, кс. Ф. Веляўскага, кс. Н. Раптуска, кс. П. Краўяліса, кс. В. Ташкуна, М. Гірдылю, Е. Лукашэвіч, А. Стафановічы, В. Лешкевіч, К. Алексю, М. Жукоўскую, П. Вайтуляніса і П. Караю.

З гэтых асоб П. Караю ўлады выкінулі з граніц Польшчы.

На абшары Сьвенцянскага пав. арыштавалі: кс. В. Бобіна і кс. В. Крыштапаніса.

На абшарах Віленска-Троцкага пав. арыштавалі кс. А. Рукаса і кс. Корвяліса.

Усіх арыштованых пасадылі ў вастрог

Сьледства ў справе Трайковіча.

Сьледства, якое вялося ў Вільні ў справе забіцця Трайковіча ў савецкім пасольстве, вызвае правакацыйны характар гэтага забіцця. Як аказалася, Трайковіч быў уцягнуты ў дружбу з нейкім Брукам, агентам савецкім, які шпікаваў дзейнасьць тутэйшай эміграцыі расейскай і Голубам—арганізатарам Камсамолу, сябрам „Грамады“, абодвы ўдавалі маважыхіх. Брук, некалькі дзён таму, уцёк у Данцыг, дзе зрабіўся працоўнікам данцыгскага савецкага прад-

на Лукішках у Вільні. Арышты Літвіноўносяць выключна палітычны характар і відаць маюць на мэце змусіць Літву лічыцца з Польшчай. Польскія газэты не падаюць канкрэтных віны арыштаваных, а проста лічуць іх толькі „антыпанствоўцамі“.

Рэвізіі.

Адначасна з арыштамі ў Вільні адбыліся рэвізіі: у кватэрах наступных: Я. Радзевіча, В. Кайрукіткіса, А. Кротулліса, М. Станкевіча, Г. Гогобіча, В. Вудрэвіча і ў літоўскай вучыцельскай сэмінарыі.

Зачыненне літоўскіх школ.

Па загаду ўраду м. Пільсудскага дня 5-га кастрычніка на абшары Віленскага ваяводства польскія ўлады зачынілі: Літоўскую Вучыцельскую Сэмінарыю ў Вільні і 48 літоўскіх прыватных школ утрымліваных Асьветным Таварыствам „Rytas“, а іменна: на абшары Віленска-Троцка пав. 25 школ, на абшары Сьвенцянскага пав. — 5 школ і на абшары Лідскага пав. 18 школ.

стаўніцтва. Адначасна сьцверджана, што Трайковіч перад выездам у Варшаву заходзіў да Голуба, з якім быў у найлепшых адносінах. Цяпер Голуб скрыўся няма ведама куды. Гэтымі днямі зьявіўся ў Вільні бацька Брука, які прыехаў з Расеі, даведавацца ў расейскай гімназіі аб адрасе сына, але даведаўшыся аб неспадзеваных выніках сьледства,—уцёк з Вільні ў кірунку быццам да Данцыгу.

маскалёў няма, ёсьць затое Палякі. І вось, я бліжэй пазнаўшы таварышаў па фракцыі Палякаў, пераканаўся, што калі-б у Польшчы настала дыктатура пралетарыяту і яны прышлі да ўлады, то ўкраінскае нацыянальнае пытаньне ў Польшчы разьвязалася-б ім так, як разьвязваецца „рыкаістамі“ ў Радавай Украіне.

Я зразумеў, што немагчыма праводзіць поўнае сацыяльнае вызваленне народу пад інтэрнацыянальнымі лэзунгамі, пакуль ён не здабудзе поўнага нацыянальнага раскрышчэньня.

— Якое-ж цяпер Ваша становішча да кампарты?

— Вось, пераверыўшы дакладна свой сьветапагляд, пасля глыбокай аналізу сваіх думак і пачуцьця, я ня мог даўжэй стаць на становішчы камунізму і камуністыч перастаў быць. Да жаднае партыі цяпер не належу. Ці ўступлю ў адну з існуючых украінскіх партыяў, гэта будзе відаць, якой найлепш зыйдзецца на грунце рэальнай грамадзкай працы.

— З якімі элемэнтамі ўважаеце для сябе магчымым далейшае супрацоўніцтва?

— З тымі, якія стаяць на грунце нацыянальных ідэяў, ды з боку сацыяльнага баронюць сялянства і работнікаў і працоўную інтэлігенцыю ад вымогу капіталізму. Што датыча соймавага грунту, то я падаў ужо заяву аб павароце ў украінскую парламентарную рэпрэзэнтацыю.

— Ці ня думаеце, што Ваша сьмелае выступленьне з камуністычнай фракцыі будзе мець які ўплыў на становішча Ваших быўшых фракцыйных таварышаў Украінцаў?

— Гэтага ня ведаю. Свой крок я зрабіў пасля доўгай і цяжкай барацьбы ў сваім сумленьні. Цяпер мне лягчэй. Магу хіба пажадаць усім украінскім дзеячам, якія расчараваліся ў вартасці тэорыі, якую прынялі і наагул да якой прысталі, каб знайшлі ў сабе грамадзкую адвагу прызнацца да памылак і завярнуць з дарогі.

ВЫБАРЫ У МЕСТАВУЮ РАДУ М. ГОРАДНІ.

Усе Беларусы згуртаваліся каля Беларускага Выбарчага Камітэту, у склад яко ўваходзяць: гр. Карпюк Тамаш (старшыня, Іванюк Сямён (сэкрэтэр), Юрэчко Пятро (сябра).

Пасля перагавораў з расейскімі дэмакратычнымі групамі, 27 верасня г. г. створаны Беларуска-Расейскі Аб'яднаны Выбарчы Камітэт з 4 асоб: Карпюк Т.—старшыня (Бел.), Малькевіч—віцэ-старшыня (Рас.), Юрэчко П.—сэкрэтэр (Бел.), сябры: Іванюк С. (Бел.), Байрашэўскі А. (Рас.). Камітэт знаходзіцца па Дамініканскай вул. № 22, пакой 5 (готэль Брыстоль).

Кандыдаты Беларуска-Расейскага Блэку № 12.

- 1) Федарук Уладзімір—кіраўнік беларускай школы ў Горадні (Бел.).
- 2) Байрашэўскі Аляксандар—праўнік (Рас.).
- 3) Влезлоў Уладзімір—механік (Бел.).
- 4) Лукашык Леанід—чугуншчык (Бел.).
- 5) Алешкевіч Міхась—работнік.
- 6) Юрэчко Пётр—разьнік (Бел.).
- 7) Таўрэль Язэп—работнік (Бел.).
- 8) Белевіч Павал—работнік (Бел.).
- 9) Рахунак Кастусь—слёсар (Бел.).
- 10) Наумюк Аляксандар—бугалтар (Рас.).
- 11) Свідарскі Павал—слёсар (Бел.).
- 12) Савіцкі Антон—работнік (Бел.).
- 13) Галавач Мікалай—шофэр (Бел.).
- 14) Чыкун Міхась—работнік (Бел.).

Прадвыбарнае веча.

У нядзелю 2-га кастрычніка ў салі б. „Мадэри“ адбыўся мітынг у справе выбараў у меставую Рад у Горадні Беларуска-Расейскага блэку № 12.

З прамовамі выступалі: гр. Малькевіч, Лукашык, Байрашэўскі, пасол Ярэміч, сэн. Назарэўскі і Багдановіч з Беларускага Пасольскага Клубу.

Мітынг адчыніў старшыня Беларуска-Расейскага блэку Т. Карпюк.

Малькевіч і кандыдат да меставае Рады Байрашэўскі, абрысавалі значэньне блэку і значэньне нашых прадстаўнікоў у Радзе, якія павінны будучь дамагацца паліпшэньня для меншасцяў.

Лукашык Леанід, кандыдат у меставую Рад у, абрысавалі гістарычнае і этнаграфічнае жыццё Беларусаў і што да гэтага часу ня было голасу беларускага ў Радзе, гэтым самым Беларусы ня мелі свайго абаронцы. Настаў час калі беларускі прадстаўнік, як усе іншыя, будзе дамагацца паліпшэньня для нашага грамадзянства. Адначасова падчыркнуў, што мы ідзем не палітыкаваць, не дэмагагічнымі фразамі карміць Беларусаў, а ідзем працаваць для паліпшэньня нашага гаротнага насяленьня і дамагацца:

1) Здаволеньня ўсіх сацыяльных, культурных і нацыянальных патрэбаў нашага грамадзянства м. Горадні.

2) Зьмяншэньня падатковых цяжараў для бяднейшага насяленьня места.

3) Аблягчэньня выкупу чыншавых пляцаў знаходзячыхся пад прыватнымі забудовамі.

4) Упарадачэньня гаспадаркі мейскае і сьціслы кантроль над фінансавай і матэрыяльнай часткай Магістрату.

5) Выбрукаваньня вуліц, правядзеньня электрычнасьці, вадацягаў і г. д. у ваколіцах места.

6) Зьмяншэньня безработьця арганізацыя публічных работ, якія-б задаволілі патрэбы жыхарства.

7) Скутэчнае барацьбы з дарагоўлай.

8) Раўнапраўя нацыянальнасьцяў пры прыёме на службу ў установы і прадпрыемствы мястовага самаўраду і пашанаваньня моў ўсіх нацыянальнасьцяў места.

9) Крэдытаў на:

а) культурныя патрэбы мястовага насяленьня (народныя тэатры, бібліятэкі і інш.),

б) беларускія школы, дабрачыннасьці і прытулкі,

в) шырокую помач безработным і апеку над інвалідамі і старцамі,

г) арганізацыю „Каплі малака“ для бедных дзяцей ўсіх нацыянальнасьцяў,

д) залажэньня бясплатных амбуляторыяў, кухань і лаазні для беднага насяленьня,

е) павялічэньня будоўлі дамоў з мэтай патапшэньня і паліпшэньня кватэр,

ж) адчыньня мястовага коопэратываў і склепаў.

Далей выступалі з прамовамі: пасол Ф. Ярэміч, сэнатар Багдановіч, сэн. Назарэўскі.

У канцы веча былі прыняты рад рэзалюцыяў, між імі ў справе пасла Барана і аб тым што ўсе работнікі і інтэлігенцыя павінны галасаваць за сьпісак № 12.

БРАТЫ БЕЛАРУСЫ!

Усе, у кім б'ецца сэрца беларускае, усе хто хоча мець сваіх абаронцаў ў Радзе—станьце пад наш сьцяг і ГАЛАСУЙЦЕ ЗА НАШ СЬПІСАК № 12.

Работнікі, рамеснікі і працоўная інтэлігенцыя! Да Вас зьвяртаемся і заклікаем галасаваць за нашых кандыдатаў, якія стойка будучь бараніць Вашы інтарэсы і старацца дапамагчы нашаму гаротнаму жыццю.

Нашыя прадстаўнікі ідуць у Рад у Мейскаю не палітыкаваць, а працаваць,—працаваць на карысьць сваіх выбаршчыкаў і на дабро нашага старога м. Горадні.

Колькі хопіць сілы і пазволяць сучасныя варункі, нашыя прадстаўнікі будучь вясьці барацьбу, каб праграма Камітэту была праведзена ў жыццё.

Ня верце тым, хто кажа, што нашы кандыдаты выстаўлены Выбарным Камітэтам скла-

даюцца з асоб, якія ня будучь змагацца за інтарэсы шырокіх мас грамадзянства.

Тыя, хто гэта кажа, выракліся свайго нацыянальнага імені і хочучь у мутнай вадзе злавіць рыбу; гэтыя людзі, баючыся свайго нацыянальнага аблічча гэтак сама будучь баяцца і бараніць Вашыя інтарэсы ў Радзе.

Мы нясе́м сваім сьпіскам побач з шырокай праграмай сацыяльнай і імя нашага народу, голаса якога ня было ў старой Радзе; а тыя, хто проціў нас — нясуць дэмагогію і пустыя фразы.

Беларускія выбаршчыкі! Няхай Ваше сэрца, набалеўшае ад цяжкага гаротнага жыцця, скажа Вам, хто зможа ляпей-абараняць Вашыя інтарэсы ў сучасных варунках.

Прачытайце нашу праграму і Вы пераканаецеся, што яна захопляе ўсе галіны нашага жыцця.

Нашыя прадстаўнікі не адмовяцца ад гэтай праграмы і будучь правадзіць яе ў жыццё.

Беларусы м. Горадні! Няхай 9 кастрычніка (окцябры) г. г. будзе для нас вялікім сьвятам, няхай у гэты дзень кожны з Вас выпушціць свой абавязак і галасуе за наш сьпісак № 12.

Усе да урны!

Ні воднага голаса за другіх!

Усе дружна галасуйце за наш сьпісак Беларуска-Расейскі блэк № 12.

Памятайце — у еднасьці сіла!

Беларускі Выбарны Камітэт
у Горадні.

Выключэньне мін. Марачэўскага з П. П. С.

Як пішуць з Варшавы, партыйны суд П. П. С. абвясціў сваю пастанову ад 24.IX с.г., якой выключыў інж. Андрэя Марачэўскага з партыі П. П. С. за тое, што мін. Марачэўскі ў кастрычніку прошлага году самавольна ўступіў да ўраду марш. Пілсудскага і падтрымліваючы дзейнасьць гэтага ўраду, зламаў партыйную карнасьць і зрабіў шмат шкоды інтарэсам работніцкай клясы.

ВЫЙШАУ 3. ЛІТАГРАФІІ І ПРАДАЕЦЦА ў беларускіх кнігарнях

ПАРТРЭТ Беларускага Народнага Паэта ЯНКІ КУПАЛЫ

Усе беларускія арганізацыі: гурткі культурна-просветных устаноў, бібліятэчкі і пачасовыя дзеячы і грамадзяне павінны мець партрэт найвялікшага беларускага песьняра.

ЦАНА партрэту без перасылкі—1 зл.

Заказы прысылайце на адрэс: Wilno, Завальная 7, Беларуская Кнігарня „Пагоня“.

ЯКУБ КОЛАС.

Сымон Музыка.

Поэма.
(Працяг).

II

Заблішчала, зазьзяла на ўсходзе
[лука —
Бераг неба над краем зямлі;
Залатны чаўночкі ўсплывлі,
З безьбярэжнай далі
Разьлівае ўжо блеск агнявая рака,
І чысь там рука
Аднімае заслонку з зямлі.
А з-за краю нябёс вочы ўскінуў
[дзянэк,
Сыпнуў чырвань на шапкі лясоў,
Нясе жмут залатых каласоў,
Абрусоў, паясоў
Белы сьвет убіраць, небу сплесьці
[вянок,
І расьсеяўся мрок,
Адамкнуўся цяжкі засоў.
І балуе пажар — іскры сонцавых кос,
Разьнімаецца шырай, дужэй, —
Ясны дзень павядае цяпер рэй.
На душы весялей,
А ўчарашняга дня кроплі вылітых
[сьлёз

Замарозіў мароз —
Срэбрам іх парабіў, чарадаей!

Шоў Сымонка, углядаўся,
Як гарэў і зьзяў усход,
Як дзень новы з ім вітаўся
І заўвеса ўнярод.
І ён шоў, мінаў сьлібы,
Што чарнеліся ў далі,
Шоў прасткамі цераз скібы
Сьвежа ўаграна ямлі,

6) Каб з людзьмі не сустракацца
І хітрай схаваць сьляды,
Бо мог кожны запытацца,
Хто, адкуль ён і куды
Ідзе рана так да сьвету,
Абарваны чужь адзеты
І абуты ў пасталы?
Доўга ён трапаў, далёка
Кінуў роднае сяло.
Над лясамі ўжо высока
Сонца ўгору падышло
І выгнаньнік ласкала,
Грэла, песьціла цяплом
І, як матка палавала
Тэю коскаю-сьвятлом.
Як сьмяюцца толькі дзеці,
Усьміхнуўся тут Сымон,
Бо пачуўся, што на сьвеце
Не адзін ён — з скрыпкай ён!
Вочкі хлопчык ускідае,
Каб акінуць гэту даль,
Крэпне сілка маладая,
Чаго-ж шкода? чаго жалі?

Эх, што можа быць дарожай
Вольнай волечкі, палёў?
Гэтай сінняй далі гожай,
Невядомай і прыгожай,
Без канца, без берагоў?
Гэтых хмарах злотатканых,
Ветры пасьвісты ў палёх,
Думак сьветлых, мар нязнаных
І нікому неказаных
Казак лесу і дарог?
Што цікавей падарожжа,
Негаданых вьзяў быцця,
Шуму лесу, сьпелу збожжа,
Новых песень запарожжа,
Сьпелу новага жыцця?
Эх, ты шыр-прастор далёкі!
І шчасьлівы будзе той,
Хто душою адзінокі,

Вольны сэрцам, яснавікі
Згодна залучыцца з табой!

Ды Сымонка з-за трывогі
Ночкі жудаснай ня чуў.
Што балелі яму ногі
І што голод яго гнуў.
Вось задача, дык задача:
Дзе і як здабыць яды?
Папрасіць хіба, ныйнача?
Да дзе сунуцца? Куды?
І ён стаў шукаць вачамі,
Дзе-б спыніць іх і на чым.
Унь там хата за карчамі,
Якраз з коміна ідзе дым,
Коціць лёгкія клубочкі,
Дужкай зьвіўшыся ўгары,
І так вабяць яго вочкі
Тыя ціхія двары!
Пэўна там пякуць аладкі.
Вось каб блінчык, хоць адзін!
Ён вачэй ня зводзіць з хаткі,
Мысьліць некалькі хвілін...
Не, брат трохи рызкоўна:
А спытаюць: хто такі?
Небясьпекі ўсюды поўна, —
Не, туды йсьці ня з рукі.
Дый сабакі там ліхія, —
Далей лепш пайсьці адсюль.
Ён мінае хаткі тыя,
А ў живоціку — буль-буль!
Слабасьць чуе млеюць ногі,
Але ідзе — куды? зачым?
Трудны першыя парогі,
А што далей будзе з ім?
Так ідзе ён, а з ім поруч
Думак коціцца клубок.
Раптам нікне ў сэрцы гарач —
Унь кудзеліцца дымок!
Як ён мілы і павабны,
Толькі й можа знаць пастух.
Тэцця сіні шнур ядзавы

І спакойны такі рух!
Нікагусенька няма.

Хлопчык аразу весялее, —
Духам падаў ён дарма.
Зьнікла гора, як-бы труска,
Дым зьніз цяжкую думу;
Будзе хлопчыку закуска,
Будзе сьнедацьне яму!
Бо на полі бульбы многа,
Бульбы можна напачы.
І бярэ тут рух малага,
На агонь нясе карчы.
Чуць агоньчык разгарэўся,
Ён — у бульбу на загон;
Так капае, аж угрэўся,
Бо свой клопат — ня прыгон.
Бульба у прыску, а над прыскам
Бурна полымя гарыць
З шумам трэскам, з нейкім піскам,
Бы з ім хоча гаварыць.
Той агоньчык разгараўся,
Бойка полымя шугаў,
З-пад карчажкі выбіваўся,
Тонкай стужачкай зьвіваўся
І паленцы ахінаў;
І дымок пагульваў жвава,
Гнаў клубочак за клубком,
Браў улева, рваўся ўправа,
Бег раўнісенькім слупком
У прасторы горных сьветаў
І губляўся там, зьнікаў...
Жартаўнік агоньчык гэты!
Дзе-ж наўперад ён блукаў?
Думаў хлопчык: Ён — цікавы.
Дзе-ж ён быў? Дзе будзе зноў?
Ён і злосны і ласкавы,
Ён спакойны і рухавы,
Ён і стар і вечна ноў.
Ён патухне, а жыць будзе...
Хіба ў ім жывы дух ёсьць?
Я-ж у сьвеце толькі госьць,

Польска-літоўскія спрэчкі.

Спрэчкі за Вільню.

Як даносаць польскія газеты, літоўскі ўрад праектуе амяніць канстытуцыю і ўстаўіць да яе дадатковы артыкул 4-а, які пастанаўляе, што сталіцай Літоўскай рэспублікі ёсць Вільня.

У сувязі з гэтым польскае „Słowo“ ў канцы свайго гарачага „апэлю“ да ўраду і да народу польскага піша: Маём тут у Віленшчыне падставы дамагацца ад польскага ўраду каб нашай віленскай будучыні ніхто не перапыняў у гэты спосаб. Падставамі гэтымі ёсць падзеі Літоўска-Беларускай дывізіі, героічная падстава польскай Вільні ў часе акупацыі нямецкай, бальшавіцкай, ковенскай. Гэта ёсць нашы падставы, гэтыя сьвежыя, сьвядомасць аб якіх найвышэй носім у сэрцы. І дзея гэтага маём права, каб да пастановы заборчай дзяржаўкі, далучаючай Вільню да сваёй тэрыторыі—не дапусьціў“.

З гэтых слоў бачым, што сваё права да Вільні „Słowo“ апірае на сіле аружжа. Добры аргумент, няма чаго казаць!

Польскі шавінізм школьны

Як падаюць польскія газеты, інтэрнаваны ў Ворнях польскія вучыцалі прыслалі ў Вільню пісьмо ў якім пішуць, што да выконвання вучыцельскі абавязкаў падыхтаваных пачуцьцём народнай сьвядомасці як Палякаў, літоўская ўлада пазбавіла іх вольнасьці і замкнула ў канцэнтрацыйным абозе ў Ворнях. Пісьмо сваё заканчвае гэтак: „Завём вялікім голасам сваіх братоў з-за кардону; памажэце нам, заступіцеся за нас, не дазвольце каб нас катавалі і мучылі за польскую школу, за польскую мову, за польскую традыцыю. Няхай вялікая 30 мільённая Польшча не дазволіць, каб тутака за мяжой—катавалі Палякаў за польскасць, каб выключалі польскую дзяржаву, каб нішчылі тое, што ў Літве адвечна шанавалася, як крыніца культуры, што набыло права літоўскай грамадзкасці далёка паўнейшае, чым грамадзкасць цяперашніх уладароў Літвы, якіх аднаў заслугаў ёсць пашыраньне ненавісьці і сеяньне крыўды“.

Чытаючы гэтае пісьмо з-за кардону кожны Паляк адчуў можа няпрэмае ўражаньне, але ці многа з іх задало сабе пытаньне, а як гэта справа пастаўлена ў Польшчы? Ці многа з іх звярочвае ўвагу на тое, што Беларускі Народ, жывучы пад Польшчай на сваёй роднай зямельцы, ня можа вучыць сваіх дзяцей у сваёй роднай мове, бо ня мае патрэбных школ, на т пачаткавых, а што-ж казаць аб школах спецыяльных, сярэдніх або вышэйшых, якіх і зусім няма? А колькі сядзеца і сядзіць у польскіх вастрогах беларускіх вучыцеляў? а колькі іх, будучы і на волі—ня маюць працы ў той час, як у Галіччыні што-раз больш знаеждае гэтых адукатараў, якія зусім не разумеюць беларускай мовы, будучы непрытарнаванымі да нашых ва-

Што дзеецца ў сьвеце?

Зьмена канстытуцыі ў Літве 10 га лістапада.

З Коўна даносаць: Рэфэрэндум (галасаваньне грамадзян) у справе зьмены канстытуцыі, якая мелася адбыцца дня 10 кастрычніка—адложана на 1 месяц, г. зн. на 10 лістапада, дзеся атсутнасьці прэм'ера Вальдэмараса. Агітацыя падчас рэфэрэндум будзе забаронена.

Выключэньне Троцкага з партыі.

Польскія газеты падаюць, што маскоўскія газеты даносаць, што ўрад выканаўчага камітэту камуністычнага інтэрнацыяналу і ўрад цэнтральнай кантрольнай камісіі выдалі камунікат аб выключэньні Вуевіча з лічбы сяброў і Троцкага з лічбы кандыдатаў выканаўчага камітэту.

Камунікат між іншым піша: „Ня глядзячы на прынятыя на сябе ў м-цы жніўні абавязаньні, апазыцыя сіллася стварыць уласную арганізацыйную цэнтралю, што азначае спробу стварэньня новай партыі Троцкага. Адначасна апазыцыя старалася пашырыць лучнасьць з усялякімі групамі выключанымі з камуністычнага інтэрнацыяналу ў Нямеччыне і ў Францыі. На паседжаньні прэзыдыуму камуністычнага інтэрнацыяналу 24 верасьня Троцкі заявіў, што партыйная дысцыпліна яго ня вяжа і выступіў у абароне Серабракова, Праабражэнскага і Шарова, якія самі прызналіся,—былі арганізатарамі тайнай друкарні, варожай камуністычнай партыі. Справа гэта выкрылася на гэтых днях. Камунікат падчыркае, што ўсе перасьцярогі зьвернутыя ў кірунку апазыцыі—ўжо вычэрпаліся.“

Эстонія адварачваецца ад Латвіі.

„Сёгодня“ зьмяшчае выведы свайго карэспандэнта з лідэрам эстонскіх старонікаў земляробства Іарманам. Іарман заявіў, што, калі дойдзе да скутку трактат гандлёвы Літвы з СССР., тады будзе немагчыма рэалізаваць мытнай вуні між Латвіяй і Эстоніяй. Цяпер можа быць гутарка толькі аб трактаце гандлёвым Латвіі і Эстоніі.

рункаў, толькі калечачы дзяцей, марнуучы як школьны час, так і часта вялікую здольнасьць да навукі.

Літоўская агітацыя.

Як падаюць польскія газеты, у сувязі з надходжэньнем днём 9 кастрычніка, які Літоўцы сьвяткуюць—як дзень сумных угодкаў адабраньня Вільні войскам ген. Жэлігоўскага,—у цэлай Літве вядзецца антыпольская агітацыя; газета „Lietuva“ заклікае літоўскае грамадзянства—кінуць пасыўнасьць у справе здабыцця Вільні.

На школьных падручніках, на марках і аткрытках паштовых, маюць паналісаваць дэвізы „вызваленьня Вільні“.

НАВІНЫ.

— Прадвыбарнае веча ў Горадні. У ня-дзелью 2-га кастрычніка Беларускі Выбарчы Камітэт у местаў Радз у Горадні арганізаваў прадвыбарчае веча. На вечы прамаўлялі: пасол Ф. Ярэміч, сенатары В. Багдановіч і А. Наза-рэўскі. На вечы было даволі шмат народу. Усе прысутныя работнікі і інтэлігенцыя былі вельмі задаволены з прамоўцаў і пастанавілі галасаваць за сьпісак Беларускага Выб. Камітэту № 12.

— „Праваслаўная Беларусь“. Пад гэта-кім назовам 1-га кастрычніка выйшаў № 1 цар-коўна-грамадзкага і палітычнага двутыднёвіка са зместам: Ад Рэдакцыі; Царква і Дзяржава; Беларускія палітычныя групы; Нацыянальная мова ў праваслаўнай царкве; Мэморыял у цар-коўных справах; Беларуска народная асьвета ў Латвіі; Значэньне коопэрацыі ў жыцьці гра-мадзянства і Палітычная хроніка. Рэдактарам двутыднёвіка зьяўляецца пр. Л. Голад, у часо-пісі супрацоўнічае сэн. В. Багдановіч.

— Сьледства ў справе Грамады і Не-залежнай Партыі Хлопскай. Як даносаць не-каторыя газеты, сьледства ў справе Грамады мае закончыцца ў канцы гэтага месяца.

Дзеся таго, што Грамада працавала на аб-шары 4-х ваяводзтваў: Віленскага, Наваградз-кага, Беластоцкага і Палескага,—сьледства вя-дучь акружныя суды ў Вільні, Наваградку, Бе-расьці і ў Пінску. Суд мае адбыцца прыблізна ў лютым або ў сакавіку наступнага году і ад-бывацца мае адначасна ўва ўсіх 4-х акружных судах.

На лавах падсудных засядзе каля 400 асоб, у гэтай лічбе 4 паслоў арганізатараў Грамады.

Незалежна ад гэтага, вядзецца сьледства ў справе Незалежнай Партыі Хлопскай, якая, як і Грамада, абвешчана нелегальнай. Сьледз-тва гэта мае закончыцца разам са сьледствам у справе Грамады. У ліку арыштаваных сяброў Н. П. Х. знаходзіцца пасол Галавач.

Суд будзе цягнуцца колькінаццаць дзён. Дапрашывацца будзе з двух бакоў—каля 1000 сьведкаў, у тым ліку некалькі паслоў.

Фруктовыя дрэвы (прышчэпы) і ягадныя кусты,

выгадаваныя на месцы ў саадаводстве
„Мазалёва“ МОЖНА ТАМ КУПІЦЬ
У ВЯЛІКІМ ВЫБАРЫ.

Заказы прыймаюцца:

Вільня Завальная 6—2,
а таксама на месцы ў саадаводстве.

— Цэны даступныя. —

Як і госьці ў сьвеце людзі...
Дзіўна гэта, страх цікава
Я-б хацеў быць сам агнём:
Я-б дымком на небе плаваў,
Па зямлі-б хадзіў сьвятлом. —

Дагарэлі дровы —
Полудзень гатовы.

У Сымонкі баль ды годзі,
Ён усеўся на калодзе,
Ён у лесе, бы ў гасподзе.
А настольнік — пласт імшны
Ды прыгожы, ды іскрысты,
З густам вытканы і чысты.
Тыя ніткі зямлі прада,
Тую пражу сонца ткала.
Коскі сонца хлопцу служаць,
А бульбіні толькі тужаць:
Ён ня можа іх аджыць,
Аж найздорсьцяца яго сойкі,
Што сь сярдзіта сьвішчуць з хвойкі,
Справа чужь ня йдзе да бойкі.
І мурашок бярэ дзіва,
Прыпаўзлі скоды маўкліва,
Пазіраюць унікліва,
Пасваему б'юць у лапкі,
А Сымон сядзіць баз шапкі,
Бульба тая смачней бабкі.
Умацніў хлапчынкі сілы,
Уздужаў ён і ажыў, —
Тут куточак такі мілы,
Так ён добра паслужыў!
Нават кідаць яго шкода.
Ён прысеў на гладкі пень.
Зацішно, і ў сэрцы згода, —
Хоць сядзі тут цэлы дзень.
Ён сядзіць, а ў ім штось грае,
Нейкіх сьпеваў шум дзіўны,
І няма ім канца-краю,
Ім валодаюць яны.
Дзе-ж ён чуў іх? І адразу

Ноч успомніў тут Сымон,
Постаць, дзелава выразу,
І ўсё, што навеяў сон.
Ён наладзіў скрыпку жыва,
Чуць крануўся струн смыхок,
Звонкіх зыкаў пералівы
Поўняць лес, маладнячок.
Сьвет забыў цяпер Сымонка,
Скрыпцы душу ўсю аддаў,
І пашла-пашла гамонка —
Лес сьмяяўся і рыдаў.
А скрыпка галасіла
Смутнай восені дажджом,
Адчувалася ў ёй сіла,
Што лілася ручаём;
І адразу адрывала
Сьпеў магутнасьці яна,
Каб зноў квола задрыжала
Яе чуткая струна.
Граў Сымонка і часамі
Смык ад скрыпкі аднімаў
І кудысь у глыб ватамі
Пільна-пільна пазіраў,
Потым зноў ён ачынаўся;
Сэрца білася ў грудзях,
І агоньчык запаліўся
У яго кругленькіх вачох.
Зноў над скрыпкаю жалобна
Смык хадзіў, бы штось раяў,
І сьлязамі дробна-дробна
Лес дубраву напаўняў.
Хлапчык змоўк і адрываўся,
Аж падскочыў: перад ім
Сівы дзед стаіць сагнуўся,
Вокам моргае сьляпым!
Страшны, бледны, абарваны,
Жыцьця пасынак, бядак,
На ім торбы і лахманы,
У руцэ кій — то жабрак.
— Хто ты, хлопча? — дзед пытае:
Чый сыноч? якіх бацькоў?..

Ну-ж і хлопца! Моц сьвятая!
Маладзец, каб я здароў!
Тваё граньне гоіць раны,
Ну й мастак ты, хоць малы! —
Хлопчык бачыць — дзед рахманы,
Хоць і страшны ды ня злы,
Але што сказаць адразу:
Праўду вылажыць? салгаць?
Дзед стаіць і ждзэ адказу,
Потым зноў давай пытаць.
— Я... так... хлопца... падарожны,
Праз сябе сам... Я... нічый! —
І пры гэтым асьцярожна
Ён зірнуў на дзедаў кій.
— Як-жа гэта: сам сабою? —
Дзед ускінуў плячуком: —
Ты-ж ня вырас пад вярбою
Ці ў бары баравіком?
— Я дзядок прагнаны з хаты
І іду... куды? у сьвет! —
Больш зьдавіўся дзед кудлаты,
Разважае нешта дзед.
— Гм, хлапчын: сьвет вялікі.
А прыпынку ў ім няма,
Прападзеш, бы яблык дзікі,
Цяпер восень, там зіма.
Дзе-ж ты дзенежся сімоў?
Хто табе прытулак дасць?
Эх, спазнаешся з бядою!
Эх, шырока яе пасць!
Горка, горка давядзецца,
Ты старога запытай.
Ой, часамі так прырэцца,
Што хоць рэпачку сьпявай!
А на сьвеце, хлопча, ўсякіх
Многа анойдзеца людзей.
На пахілах і сабакі
Брэшчуць злосьней і гарэй...
Як-жа ты надумаў дзеткі?
— А ня ведаю... ніяк...
— Го, то кепска мая кветка! —

Галавой матнуў жабрак.
Змоўк дзядок, маўчаў Сымонка,
Апусьціўшы вочы ў дол,
А стары разважыў тонка
І так кажа: — Што-ж, сакол,
Вось што я табе параю,
Каб ня траціць лішніх слоў:
Я стары і лепей знаю,
Што рабіць каб я здароў!
Пойдзем, хлопча, маім шляхам:
Будзе нам латвей удвух;
Ты ня будзеш жыць пад страхам,
Што злы голад выне дух.
У мяне-ж ёсць свая хатка,
Нажабруем купім дроў;
Печ прыгорне нас, як матка,
Добра там, каб я здароў!
І ня трэба чыяй ласкі,
Хай сабе трапчыць мароз,
Мы расказваць будзем казкі —
У мяне іх цэлы воз.
— Ну, а біцца дзед ня будзе?
— Што ты? не, каб я здароў,
Каб памёр на гэтым грудзю!
— Калі так, то я гатоў. —
Дзед сядзе на калоду,
І, заместа барышу
Дае сальца малышу,
Каб азначыць тую згоду.

(Далей будзе.)

Ніколі не зьністажай
газеты, прачыташы дай
яе суседу!

3 ГАЗЭТ.

„Народны сыцяг перамога“.

Пад гэтакім загаловам „Bielaruskaja Krynica“ ў № 40 змяшчае перадавіцу, у якой між іншым піша так:

„Недахват культуры, народнай і палітычнай сьведомасьці ў Беларускага Народу былі і ёсьць галоўнай прычынай тых жудасных хвароб, якія беларуская справа цяпер перажывае. На цемнаце нашага народу можна іграць так, як сьпіртны „музыка“ іграць паждае. Кожнаму, бліжэй анаючаму беларускія сучасныя справы, ведама, што ў нашыя дні найбольш такім „музыкам“ зьяўляецца п. Ант. Луцкевіч. Чалавек гэты, будучы мешчанінам татарскага паходжаньня, не адчувае ў сабе беларускай народнай душы і ня можа сабе пасьвяціць беларускаму народу, як такому. Ён выбраў сабе ідэал ня служэньня народу, але служэньне сваім асаблівым ідэалам. Пан А. Луцкевіч, як цьвердзяць на т блізікі да яго, — гэта перадусім масон. Гэта сябра тэй міжнароднай буржуазнай арганізацыі, якая сваёй мэтай мае быць пры кожнай уладзе і змагацца ўсімі сіламі з Хрысьціянствам.

Маючы гэта на воку, лёгка нам зразумець, чаму п. А. Луцкевіч перакідаецца ад партыі да партыі, ад арганізацыі да арганізацыі, ад ар'ентацыі да ар'ентацыі. Маючы на воку масонства п. А. Луцкевіча, лёгка ўразумець яго безпрынцыповасьць, фанатызм, ненавісьць да беларускіх арганізацыяў і кірункаў, маючы за свае ідэалы адроджаньні ў Западавым Народ на аснове хрысьціянскай культуры і цывілізацыі. Гэтым тлумачыцца гібкасць яго сумленьня, калі чуючы слабым проста з сатанізмам накідаецца на ўсіх праціўнікаў, забываючыся аб усякай прыгаворнасьці, называючы іх славамі, якіх не пастыдаўся-б нават не адзін віленскі вулічнік. Вось звычайны слоўнік п. А. Луцкевіча, асабліва да нас стасаваны: банда, каналія, ашуканцы, здраднікі і т. п.

Гэтым асаблівым характарам п. А. Луцкевіча тлумачыцца так-жа і той факт, што быўшую „Грамаду“ пакіраваў ён у той бок, дзе спаткала турма яе сяброў“.

Распараджэньне аб калёсным руху.

Віленскае ваяводзтва выдала распараджэньне аб калёсным руху на публічных дарогах. Распараджэньне гэтае часам не адказвае мясцовым варункам і затым разьмяняецца з мэтай і бывае на т не ўмагату жыхарству. Доказам гэтага можа быць прыклад з Міцкунскай вол. Віленска-Троцкага павету. Сябры валасной рады гэтай воласьці прыслалі ў Сойм заяву наступнага зьместу:

„На абшары нашай воласьці зьявіліся абвесткі (адна з гэтых далучаецца) Старосты Віленска-Троцкага павету ад 10-га жніўня с. г. ў справе калёснага руху на публічных дарогах.

Ходзь абвестка выдана на падставе „przepisów“ ня ўнікаючы ў мэрытут справы, мы прадстаўнікі воласьці, лічучай 16018 жыхароў звачаемся да Высокага Сойму з наступным:

1) Пункт 4 абвесткі забараняе ехаць групамі больш як 6 вазоў.

Гэты пункт ня можа быць выкананы ў цэласьці, бо не адказвае мясцовым варункам і псыхіцы мясцовага жыхарства, а іменна: ваколіца ў нас лясістая, спрыяючая напамам бліжэйшай, а пераважна дзікіх зьвяроў. Жыхары дзеля ўласнай абароны, едуць ўначы на торг, або з торгу, сумныя трымаюцца як найбольшых груп, маючы на мзе ўласную абарону.

2) Пункт 6 абвесткі, а пераважна астатняе яго частка, наказвае пры адходзе фурмана—каня выпрагаць.

Тут паўстае пытаньне—ці, калі едуць праз вёску і хочучы напіцца вады, гаспадар мае адпрагаць каня? Запраганьне і адпраганьне каня ў мясцовай управы займае 20 мінут часу.

3) Пункт 8 абвесткі забараняе выпушчаць на дарогі быдла і іташак; паўстае пытаньне, ці выпушчаныя кур ці качак на вуліцу ёсьць праступкам, ці, калі ўбачыць стораж бясшпекі і сьпіша пратакол, трэба плаціць 500 эл. кары?

Зважыўшы вышэйшае, мы прыйшлі да вываду: калі паліцыя спаткае ночнай парой едуць 9 падвод, якія агупаваліся дзеля ўласнай абароны, а гатаксама, калі гаспадар прывяжа каня да плоту і зойдзецца напіцца вады, як і ў тым выпадку, калі курыца выйдзе на вуліцу—ня сьпіша пратаколу—паступіць легальна? Не, а знача—сьпіша пратакол і той, што бараніў сваё жыццё, і той, што піў ваду, і той, чыя курыца выйшла на вуліцу, як падпадае пад алы тумар пана рэфэрэнта карвага—заплаціць 500 элотых.

Гаспадарскі аддзел.

Аб садох на вёсцы.

Амаль ня кожны гаспадар у кожнай вёсцы, хутары ці засьценку заводзіць у сябе сад. Рэч гэта вельмі добрая; бяда толькі ў тым, што мала дзе можна знайсці садок, каб ён быў практычна пасаджаны.

Больш усяго селянін шкадуе пад садок месца. Ён уважае свой сад толькі, як прыемнасьць, як сваю выгаду, а ня думае таго, што гэты сад з часам можа і павінен даць і вялікі прыбытак.

Дзеля гэтага мы раім сваім паважаным чытачом інакш брацца за гэту справу, інакш глядзець на свой садок. Усе галіны сельскае гаспадаркі мусіць даваць гаспадару карысьць, і толькі тады зможнасьць нашае гаспадаркі паднімецца. Ня трэба шкадаваць месца пад сад, трэба садзіць толькі здаровыя, добрыя прышчэпы, ды выбіраць з добрых гатункаў. Лішняя галлё трэба абразаць не шкадуючы, а маладым дрэўкам ня трэба даваць пладзіцца, дзеля чаго трэба пладавыя цьвяты зрываць яшчэ ў пупышках.

Часта можа быць, што дрэва пасаджана адно ад другога ня больш, як на 4 або 5 аршынаў; гэтак дрэўцы растуць дрэнна, галіны іх будуць даставаць адна другую і нават сплятацца. У гэты час дрэўцам цяжка ўжо дапамагчы. Даходу з такога саду спадзявацца нельга, бо калі і будзе трохі фруктаў, дык ні добрага смаку, ні ўзросту ня будзе. Хто хоча мець прыгожых і шмат яблагаў, хай месца пад сад не шкадуе, хай садзіць дрэва ня менш, як арш. 12. Толькі тады карэньням будзе досыць спажывы і да ўсіх галін дрэва будзе доступ сонца. Толькі пры гэтых варунках можна спадзявацца ад саду карысьці.

Садзіць трэба толькі здаровыя прышчэпы. Усім вядома, што з хворага, ці-то чалавека, ці-то дрэва,—карысьць малая, і хто завядае ў сябе садок з хворых, пакалечаных дрэваў, той толькі нажыве сабе клопату, а прыбытку ніколі ўжо мець ня будзе.

Якія гатункі заводзіць у садзе—таксама вельмі важна. Дагэтуль на гэты бок справы нашы сяляне мала зьвярталі ўвагі.

А між тым гэта справа вельмі важная. Наша зямля добра надаецца для самага лепшага, важнейшага і патрэбнага на ўсіх цукеркавых фабрыках гатунку яблыкаў—антонаўкі. Вось на гэты гатунак і трэба нашай вёсцы налегчы. Думаецца, каб уся вёска загадала ў сябе аднолькавы гатунак яблыкаў, дык хутка-б знайшла і купца на іх і ўзяла-б добрую цану.

Калі гаспадар парашыў завадзіць у сябе садок і мусіць траціць месца, час, працу і грошы, дык трэба садзіць толькі пэўныя і вядомыя гатункі. Дзеля гэтага лепш прышчэпы загадаць у сябе дома, ці купляць у добра вядомых мясцох.

Зразумела, пасадзіўшы дрэва, трэба яму даць і дагляд. Ня менш, як праз гады тры, трэба абкладаць гноем і то не каля самога пня, як гэта часта робецца ў нас, а навокал дрэва, дзе ідуць галіны яго. Галіны, якія растуць у сярэдзіну дрэва, або ідуць адзін другому накрыв і трупца, трэба не шкадаваць і абразаць. Ад гэтага ўраджаю фруктаў ня зьменшыцца, і плады будуць лепшымі і смачнейшымі. Маладым прышчэпам ня трэба даваць цьвясьці. Можна пакідаць аднадвае краскі на сьмелейшым суку дрэва, каб мець яблычка на спробу, а ўсе іншыя цьвяты зрываць.

Стары практык.

У канцы абвесткі гаворыцца аб салідарнай адказнасьці цэлай вёскі за дакананьне шкоды. Тут лішнім будзе шукаць фактычнага віноўніка,—досыць уясьніць на абшары якой вёскі зрабілася шкода і ўжо віноўнік пападае ў рукі справядлівасьці, а з ім і Богу духа вінаваты жыхар вёскі, які аб нічым ня ведае.

Звачаемся да Высокага Сойму аб разгляджаньні і замене некаторых пунктаў, каб распараджэньні ўгадваліся з варункамі і псыхікай мясцовага жыхарства.

Злажыць гэта паданьне даручаем раднаму п. Пазьняку Яну. Дня 14. IX. 1927. Міцкуны, Віленска-Троцкага пав., пошта Міцкуны.“

У вышэй паданай справе, якая бязумоўна зьяўляецца недарэчнаю, пасол Ярэміч рабіў інтэрв'ю ў Віленскім ваяводстве, але інтэрв'ю не памагла, бо ўлада ўпарта трымаецца выданага загаду і ня хоча яго зьмяніць.

Усіх падпішчыкаў просім прыслаць належаўныя за газету грошы. Хто ня прышлець падпіскі, талу будзе сьцінана пасылка газэты.

Весткі з Краю.

Голас вёскі аб перамозе нацыянальнай ідэалёгіі. (Пружаншчына).

Вялікае ўражаньне зрабіў на сялян пераход пасла Юрыя Сабалеўскага з „Грамады“ да Беларускага Пасольскага Клубу. Сялянства, якое ўжо мала верыла ў шчырасць сваіх выбранцаў, якому пачынала здавацца, што іх абаронцы больш абараняюць свае ўласныя інтарэсы, чым іх—сялянскія—горнучыся пад пратэктарат ці-то ўсходу ці Захаду,—у апошнім кроку Ю. Сабалеўскага ўбачыла прызнаньне ім сваіх папярэдніх памылак і імкненьне цяпер напавіць іх, служыць сапраўды-ж свайму народу і абараняць толькі свой народ!

Шчыра вітаючы гэты крок п. Ю. Сабалеўскага жадаем, каб і ўсе іншыя, зьвярнуўшыся з праўдзівага шляху барацьбы, сьведома ці не-сьведома, беларускія дзеячы, успомнілі каму яны служаць, і таксама на прыкладу Ю. Сабалеўскага выйшлі з пад чужацкага пратэктарату і павялічылі сабою рады змагароў за долю і будучыню свайго беднага, прыгнечанага народу. Пара апамятацца ўсім! Народ чакае на Вас!

О са.

Сорам нашым радным.

Нядаўна адбыліся выбары ў м. Сельцу, Пружанскага павету, у павятовы соймкі. У выбарах прыймаў удзел і пружанскі староста. І вось, радны Селецкай воласьці правялі ў соймкі—асадніка п. Ёнша! Эх, бедныя вы, авечкі! Ці-ж ня крычыце вы, што ў вас мала зямлі і ці-ж не змагаецеся з самым істнаваньнем асідніцтва?

У якую глыбокую пропасьць ганьбы кінулі вы сябе паны радныя-Беларусы і адтуль ня вернецеся ізноў. Як ашукалі вы ўсіх тых, хто вас выбіраў і пакладаў на вас надзеі!

Сорам і ганьба вам адшчапенцы!!!
Б о й.

НАШАЯ ПОШТА.

Беларускае Кнігарні ў Наваградку. Абвестку Вашу зьмяшчаем адзін раз. Калі хочаце больш, дык прыйміце за абвестку належнасьць па 1 эл. 50 гр. ад кожнай абвесткі.

М. Якімовічу. Ваш ліст зьмесьцім у наступным нумары.

Цікаваму, Вясковому Беларусу. Весткі Вашы атрымалі, памагчымацьці зьмесьцім.

Сідаровічу Б., Васілевічу М. Пробны нумар паслалі.

А. Крачкоўскаму, Л. Лукашэвічу, С. Грынкевічу. Газету пасылаем.

Дасталі ад:

Клецкага гуртка Т-ва Беларускае Школы, Вагушэвіча Язэпа — 3 эл.

Рубашкі Аляксея — 1 эл.

Ахфяры.

У рэд. „Сялянскай Нівы“ прысланы наступныя ахвяры для пацярпелых ад паводкі ў Галіччыне ал:

гр. Сымона Шробы 1 эл.; Пылынца С. 60 гр.; Трахімюка К. 40 гр.; Янчуковіча П., Паўлюка М., Зусіма А., Мацея С., Мірончыка Ф.—па 50 грошы.

Беларуская Кнігарня у Наваградку

прадае ў сябе і высылае поштаю падручнікі для пачатковых і сярэдніх школ, кніжкі рознага зьместу і пісьмёныя прылады.

З заказамі звачаецца: г. Наваградак, Замковая вул. № 7.

У гэтым месяцы маюць выйсьці з друку

КАЛЕНДАРЫ на 1928 г.

Календар кніжка, выдавы Беларускае Інстытута Гаспадаркі і Культуры.

Календар сьценны (адруны), выдавы Т-вам „Пагоня“.

Зьмест календароў вельмі багаты і рожнародны. ЦЭНЫ на календары будуць самыя нізкія.

ЗАКАЗЫ НА КАЛЕНДАРЫ

просім прыслаць у кнігарні:

1) Кнігарня „Пагоня“—Вільня, Завальная 7.
2) Кнігарня Ст. Станкевіча—Вільня, Вострабамская 2.